

PROVERBOOM.com

وكالة التواصل وتنظيم التظاهرات

EXPLORE  
**INSPIRE**  
CREATE



# الفهرس

2	من نحن؟
4	تنظيم التظاهرات
6	الترجمة الفورية
7	الترجمة التحريرية
8	التواصل الشامل
10	المتعاونون
12	تجارب سابقة

## من نحن؟

PROVERBOOM وكالة إفريقية متخصصة في التنظيم الشامل للتظاهرات، تقترح على زبائننا عروضاً جاهزة وحلولاً فورية. يتكون فريق عمل PROVERBOOM من خبراء قادرين على ضمان تطبيق المعايير الكونية في احترام تام للأجال التي تحدّدون مع الفعالية القصوى في الاستجابة لاحتياجاتكم.

كما أننا نتوفّر على شبكة من المستشارين المحليين والدوليين المتخصصين في ميادين معقدة ومتنوعة، وهو المؤشر الأول والأساسي على نجاح تظاهراتكم.

تتكلف وكالتنا بجميع الجوانب التنظيمية من مداخلات المشاركين وهندسة الترجمة الفورية وأشغال الترجمة التحريرية، ناهيك عن تدبير المحتويات والتواصل قبل وبعد التظاهرة، كل ذلك اعتماداً على تطبيق الإجراءات المهنية الفضلى.



# تنظيم التظاهرات

تتكلف PROVERBOOM بوضع مخططات العمل الخاصة باللوجيستيك والتجهيزات الخاصة بتظاهراتكم مروراً بإدارة العلاقات مع الصحافة وتسيير شؤون المتدخلين والمشاركين.

وفي الواقع، فإن وكالتنا لها باع طويل في تنظيم تظاهرات دولية من مؤتمرات واتفاقيات وندوات وزيارات بعثات دولية وأنشطة التبادل الثقافي ودورات بناء فرق العمل ودورات تدريبية تقنية ومفاوضات تجارية وزيارات ميدانية بالإضافة إلى إطلاق عدة حملات ترويجية لعدة منتجات.

كما أن فريق عمل PROVERBOOM اكتسب مع مرور الوقت مرونة عالية وقدرة كبيرة على الإنصات، وهو ما يمكننا من تحقيق التنظيم المحكم الذي تتطلعون إليه.

PROVERBOOM تضع تحت تصرفكم التجهيزات والعتاد العالي التقنية الضروري لسير الجيد لتظاهراتكم.





## بعض الخدمات المقترحة:

إدارة التظاهرات

تنسيق الإنجاز والإشراف  
عليه

(التصميم والمنشآت والجوانب  
التقنية واللوجستيك والمطعمة  
والأمن وغيرها.)

تحديد التصور العام  
وتطويره

(المكان والموضوع والكلمات  
والخطوط العريضة والتصميم  
والإنجاز والبرمجة والتشيط.)

اللوجستيك والتجهيزات  
وتنظيم المؤتمرات

تدبير شؤون الإدارة  
والميزانية

الترويج

(المواقع الإلكترونية والمصقات  
الإشهارية والبرامج التلفزيونية  
والإذاعية والإعلانات في الجرائد  
الورقية وتدبير العلاقات مع  
الصحافة.)

الضدقة والتنقل

# الترجمة الفورية

تعمل PROVERBOOM في تعاغم تام مع قيم هندسة الترجمة الفورية على ضمان استفادتكم من خدمات فريق من الترجمة المجريين المحليين منهم والأجانب، الذين قد يصل عددهم إلى مائة ترجمان كما كان عليه الحال في المنتدى الدولي لحقوق الإنسان سنة 2014 (WHRF).

تراجمتنا قادرون على ضمان إنجاز أي مهمة ترجمية، نظرا لقدرتهم الكبيرة على التأقلم مع جميع المواضيع وجميع أنماط المشاركين:



## الترجمة المرافقة

يترجم المترجمان في هذه الحالة أقوال مجموعة من الأجانب لمجموعة من المحليين.



## الترجمة التتبعية

يأخذ المترجمان رؤوس الأرقام من أجل ترجمة الخطاب بأكبر قدر من الأمانة بعد انتهاء الفكرة أو مجموعة الأفكار التي يطرحها المتحدث.



## الترجمة الفورية

يقوم المترجمان بالترجمة الفورية لما يقوله المتدخلون من داخل المقصورة نحو السماعات الخاصة بالترجمة الفورية الموضوعه رهن إشارة المشاركين.



## الترجمة البصرية

يترجم المترجمان من لغة الإشارة إلى إحدى اللغات المعتادة.



## الهمس

يخاطب المترجمان بعض المستمعين بدون تجهيزات عن طريق الهمس.



## الترجمة التتبعية

هي شكل من أشكال الترجمة الفورية تستخدم في التظاهرات التي قد تستخدم فيها لغات غير مألوفة.

# الترجمة

تضع PROVERBOOM تحت تصرفكم جميع إمكانياتها اللغوية.

الترجمة هي عملية كتابية تهدف إلى إعادة كتابة نص ما بلغة تسمى اللغة الهدف انطلاقاً من اللغة المصدر. عادة ما تتم إعادة قراءة الترجمة من قبل مترجمين آخرين، مما يدفع الترجمان إلى مزيد من الدقة والإتقان.

هذه العملية تمكن المترجمين من أخذ الوقت الكافي للتفكير.

وهو ما يمكن المترجم من القيام بأبحاث معمقة وإعادة قراءة الترجمات.

كما أن مثل هذه الأجال من شأنها أن تمكن المترجم من مراجعة العمل الذي قام به، لاسيما أن النصوص المترجمة تختلف من حيث طولها وطبيعتها.



# التواصل الشامل

من أجل تقوية صورتكم والرفع من وقع تظاهراتكم، تقدم لكم شركة PROVERBOOM بشراكة مع إيمرود سيرفيس، <http://www.emeraudeservice.com>، واعتمادا على خبرتها المشهود لها، خدمات شاملة في مجال التواصل ملائمة للقطاع الذي تعملون فيه، وأهدافه والمتدخلين فيه في احترام تام لمعايير الممارسة الجيدة. تضمن لكم وكالتنا المواكبة لجميع مشاريعكم على المستويين الوطني والدولي عبر توفير شبكة واسعة من الشركاء والعلاقات.

## برو فيربو توابك عملكم في الميادين التالية

الاستراتيجية الرقمية ومواقع التواصل الاجتماعي خبرتنا الرقمية في خدمة استراتيجياتكم التواصلية

● تصميم الحملات الرقمية وتنفيذها

● تصميم الحملات الترويجية

● تدبير المجموعات البشرية

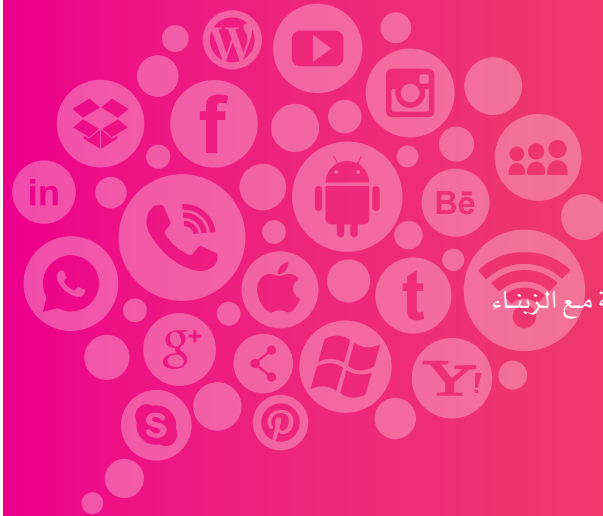
● التسويق على شبكة الإنترنت

● الافتحاص واليقظة فيما يخص السمعة الرقمية

● بناء المواقع الإلكترونية والمدونات وتطبيقات الهواتف النقالة وتدبير العلاقة مع الزبائن (CRM).

● الإنتاج الرقمي والتجارة الإلكترونية والبث الحي (livestreaming)

● تنسيق العمليات ورفع التقارير





## الاستشارة في العلاقات العامة

نقدم لكم خدماتنا حسب الطلب.

● تحديد الوقت المناسب لإطلاق الحملات من أجل تحقيق أفضل وقع ممكن.

● زيادة على وسائل العمل التي نقدمها لكم، يمكننا أيضا تحديد الوقت المناسب لاستخدامها

● العلاقات مع وسائل الإعلام

● التعاقد مع الشخصيات الهامة

● تعبئة الشخصيات للمشاركة في التظاهرات.

## استراتيجية التواصل

مجموعة من وسائل التسويق والتواصل الأكثر ملاءمة للجماهير المستهدف

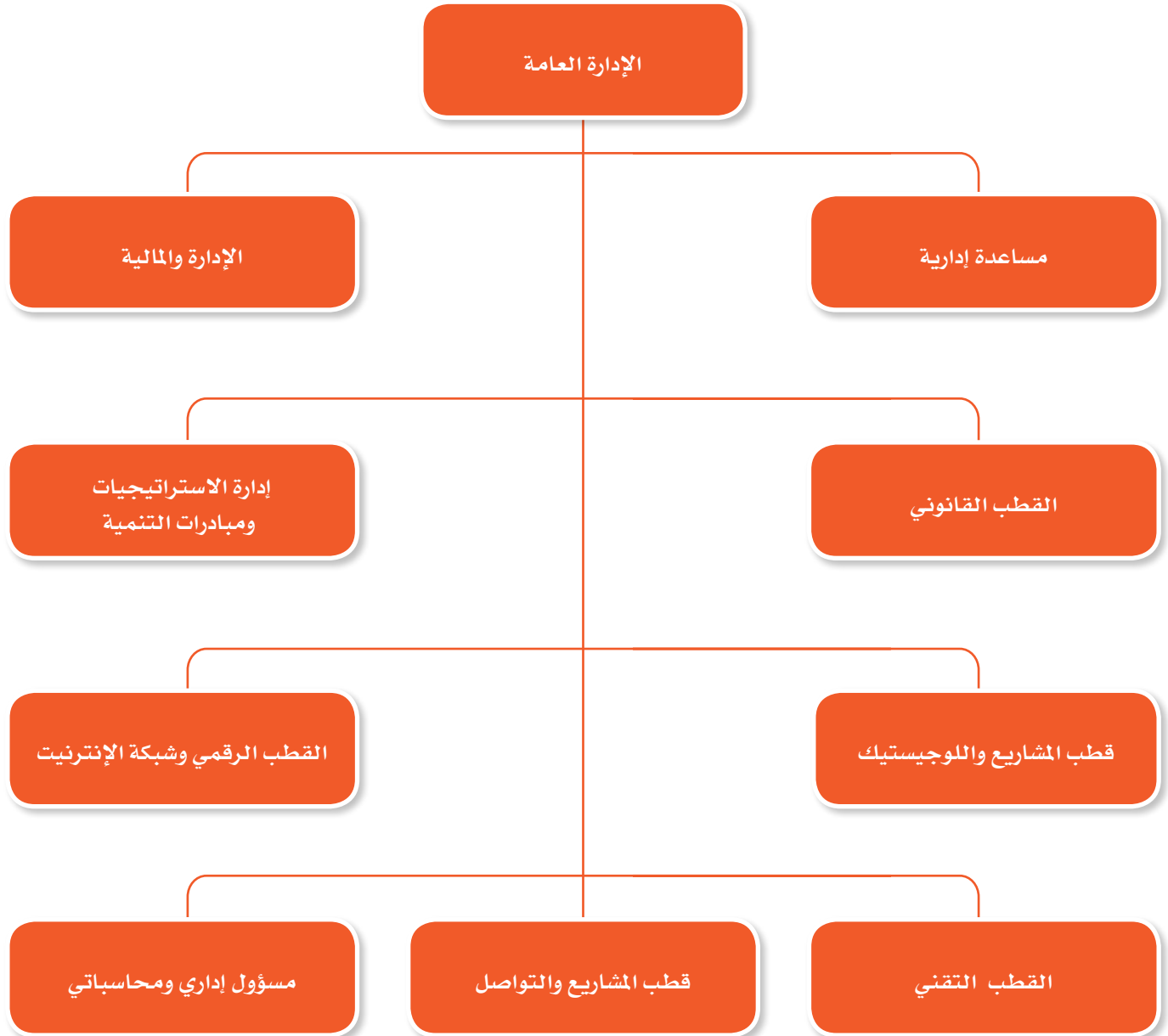
● حملات تواصلية

● الهوية البصرية

● تصميم المواد الترويجية

● التسويق في الشارع

# فريق عملنا



## من بين تجاربنا السابقة

سنة 2013 :مركز الشرق الأدنى وجنوب شرق آسيا (NESA) للدراسات الاستراتيجية في جامعة الدفاع الوطني مع وزارة الخارجية والتعاون الدولي عدد 5 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 10 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة وغيرها .

سنة 2013 البنك الأوربي لإعادة الإعمار والتنمية (BERD) مع وكالة تطوير الطاقات المتجددة والفعالية الطاقية وشركة الاستثمارات الطاقية (SIE) وتحت رعاية وزارة الطاقة والماء والبيئة وحول موضوع الخدمات الطاقية. عدد 1 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 2 ترجمان؛ عدد 90 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة وغيرها

سنة 2013 وزارة الخارجية والتعاون الدولي : مؤتمر حول التعاون في مجال مراقبة الحدود في الساحل والمغرب الكبير. عدد 12 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 18 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة وغيرها .

سنة 2013 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي : المؤتمر الوزاري الإقليمي الثاني حول حماية الحدود . عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 12 ترجمان؛ عدد 2 مترجم تحريري؛ عدد 210 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة وغيرها .  
سنة 2014 وزارة الخارجية والتعاون الدولي : المؤتمر السنوي الثاني من أجل التنمية الاقتصادية (عدد 6 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 12 ترجمان؛ عدد 300 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة وغيرها).

سنة 2014 المركز المغربي للدراسات الاستراتيجية حوار طنجة – أمستردام (عدد 2 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 4 ترجمان؛ عدد 50 سماعة، التسييق والتجهيزات والطباعة وغيرها.)

سنة 2014 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي المنتدى العالمي ضد الإرهاب - GCTF (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية من بينها اللغة الصينية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 160 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة ولوجيستيك.)

سنة 2014 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي الدورة الثانية من الحوار الاستراتيجي بين الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المغربية - زيار جون كيري (عدد 6 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 14 ترجمان؛ عدد 200 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة ولوجيستيك.)

سنة 2014 : جمعية نقابات المحامين (الولايات المتحدة الأمريكية) اجتمع المؤتمر النصف شتوي لمجلس الإدارة والمجلس القضائي لجمعية نقابات المحامين (NBA) (عدد 2 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 4 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التنظيم وتجهيزات الترجمة الفورية والتسييق واللوجيستيك وغيرها.)

سنة 2014 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي المنتدى العالمي ضد الإرهاب - GCTF (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 160 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة ولوجيستيك وغيرها .

سنة 2014 : سانت كوبين (Saint - Cobain) اطلاق مصنع سانت كوبين (Saint - Cobain) بالقيبطرة (عدد 1 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 2 ترجمان؛ عدد 80 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسييق وتجهيزات وطباعة وخيم عملاقة وأفرشة وخدمات المومن وغيرها .

سنة 2014 : المركز المغربي للدراسات الاستراتيجية منتدى مراكش حول الأمن (عدد 6 ترجمان، عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية؛ ؛ عدد 200 سماعة، التسييق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2014 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي القمة العالمية حول المقاولات (GES) (عدد 7 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 14 ترجمان؛ عدد 3600 سماعة، التنظيم والتسييق وتجهيزات النقل الجوي والبري والشؤون الإدارية الخاصة التراجمة القادمين من الخارج، تدبير الأمور الجمركية، وإدارة الموارد البشرية 150 شخص، إلخ.

سنة 2014 : سفارة الولايات المتحدة الأمريكية القمة العالمية حول المقاولات (GES) - المقاولات النسائية (عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 6 ترجمان؛ عدد 250 سماعة، التنظيم والتسييق وتجهيزات وغيرها

سنة 2014 AJIAL المنتدى العالمي لحقوق الإنسان - (WHRF) (عدد 44 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 92 ترجمان؛ عدد 4000 سماعة، التنظيم

والتسيق وتجهيزات والنقل الجوي والبري والشؤون الإدارية الخاصة الترجمة القادمين من الخارج، تدبير الأمور الجمركية، وإدارة الموارد البشرية 180 شخص، إلخ.

سنة 2014 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي المنتدى العالمي ضد الإرهاب - GCTF (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 160 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسيق وتجهيزات وطباعة ولوجيستيك وغيرها .

سنة 2015: جولة المحادثات الأولى بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 5 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 10 ترجمان؛ عدد 120 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات الثانية بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 2 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 3 ترجمان؛ عدد 130 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات الثالثة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 3 ترجمان؛ عدد 100 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات الرابعة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 6 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 12 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات الخامسة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015: جولة المحادثات السادسة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 جولة المحادثات السابعة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات الثامنة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 7 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 16 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات التاسعة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 5 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 10 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات العاشرة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة ( عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات الحادية عشرة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 5 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 10 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات الثانية عشرة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 6 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : جولة المحادثات الثالثة عشرة بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 7 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 16 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي حوار 5 + 5 (عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 7 ترجمان؛ عدد 200 سماعة، التسيق والتجهيزات والطباعة وغيرها .

سنة 2015 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي حفل توقيع الاتفاق السياسي بين الأطراف الليبيين تحت رعاية الأمم المتحدة (عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 7 ترجمان؛ عدد 400 سماعة، مع التكلفة بجميع الأمور التنظيمية من تسيق وتجهيزات وطباعة وغيرها .

سنة 2016 : وزارة الداخلية كرانس مونتانا - الداخلة (عدد 15 مقصورة الترجمة الفورية؛ عدد 20 ترجمان؛ عدد 850 سماعة، التنظيم والتسيق والتجهيزات والنقل الجوي والبري والشؤون الإدارية المتعلقة بالترجمة، تدبير الموارد البشرية والمطعمة .

سنة 2016 : وزارة الداخلية كرانس مونتانا - على ظهر السفينة رابودي (Rhapsody) (عدد 6 مقصورة الترجمة الفورية؛ عدد 12 ترجمان؛ عدد 350 سماعة، التنظيم والتسيق والتجهيزات، وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2016 : جامعة محمد السادس متعددة الاختصاصات، مع المكتب الشريف للفوسفاط الكوت ديفوار (المفاوضات العالمية حول المناخ والفلاحة الذكية فيما يخل المناخ) (عدد 1 مقصورة الترجمة الفورية؛ عدد 2 ترجمان؛ عدد 70 سماعة، التنظيم والتسيق والتجهيزات النقل الجوي والبري، وتديبير الشؤون الإدارية لفائدة التراجمة والمشاركين وتديبير الموارد البشرية واقتراح المشاركين وغيرها .

سنة 2016: وكالة تطوير الطاقات المتجددة في جهة الشمال والشرق، التنظيم والتجهيزات والسكن والمطعمة

سنة 2016 : وزارة الخارجية والتعاون الدولي المنتدى العالمي ضد الإرهاب (GCTF) (عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 6 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، إضافة إلى التكلفة بجميع الجوانب التنظيمية للمؤتمر من تسيق وتجهيزات وطباعة ولوجيستيك.

سنة 2016 : الجلسة الأولى من محاكمة معتقلي اقديم ازيك (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 100 سماعة، التسيق والتجهيزات وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2016 : الجلسة الثانية من محاكمة معتقلي اقديم ازيك (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 100 سماعة، التسيق والتجهيزات وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2016 : الجلسة الثالثة من محاكمة معتقلي اقديم ازيك (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 100 سماعة، التسيق والتجهيزات وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2017 : وزارة الداخلية كرانس مونتانا - على ظهر السفينة رابودي (Rhapsody) عدد 17 مقصورة الترجمة الفورية؛ عدد 20 ترجمان؛ عدد 800 سماعة، التنظيم والتسيق والتجهيزات، وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2017 : الجلسة الرابعة من محاكمة معتقلي اقديم ازيك (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 100 سماعة، التسيق والتجهيزات وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2017 : الجلسة الخامسة من محاكمة معتقلي اقديم ازيك (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 100 سماعة، التسيق والتجهيزات وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2017 : الجلسة السادسة من محاكمة معتقلي اقديم ازيك : عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 100 سماعة، التسيق والتجهيزات وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2017 الجلسة السابعة من محاكمة معتقلي اقديم ازيك (عدد 4 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 8 ترجمان؛ عدد 100 سماعة، التسيق والتجهيزات وتديبير الموارد البشرية وغيرها .

سنة 2017 محكمة النقض زيارة الوفد الأمريكي (عدد 1 مقصورة الترجمة الفورية؛ عدد 2 ترجمان؛ عدد 40 سماعة، التسيق والتجهيزات وغيرها .

سنة 2017 وزارة الداخلية زيارة الوفد البريطاني (عدد 1 مقصورة الترجمة الفورية؛ عدد 2 ترجمان؛ عدد 40 سماعة، التسيق والتجهيزات وغيرها .

سنة 2017 وزارة الخارجية والتعاون الدولي الخلوة الإفريقية حول الهجرة - الاتحاد الإفريقي (عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 6 ترجمان؛ عدد 150 سماعة، النقل الجوي، التكلفة بالتنظيم الشامل للمؤتمر، والتسيق والتجهيزات والطباعة، وتسجيل الفيديو وغيرها .

سنة 2017 وزارة الخارجية والتعاون الدولي جائزة شمال جنوب (عدد 1 مقصورات الترجمة الفورية؛ عدد 2 ترجمان؛ عدد 50 سماعة، التسيق والتجهيزات وغيرها .

سنة 2017 وزارة الخارجية والتعاون الدولي الجلسة الثانية للجنة الاقتصادية المختلطة بين المغرب وهنغاريا (عدد 60 سماعة، التسيق والتجهيزات والدعم التقني والتنقل والتنظيم وغيرها .

سنة 2017 وزارة الخارجية والتعاون الدولي الجلسة 15/11/2017 (تجهيزات المقصورات، عدد 30 سماعة، والدعم التقني والتنقل والتسيق والتنظيم وغيرها .

سنة 2017 وزارة الخارجية والتعاون الدولي تسليم الجوائز للمتخرجين دفعة 2017 التسيق والتجهيزات والتنظيم وغيرها .

سنة 2017 وزارة الخارجية والتعاون الدولي المؤتمر الوزاري من أجل أجندة إفريقية حول الهجرة (عدد 3 مقصورات الترجمة الفورية، عدد 6 ترجمان، عدد 70 سماعة، التنظيم والتسيق والتجهيزات وغيرها .





## **PROVERBOOM**

Résidence Ryad Al Andalous Alambra 4  
Immeuble 38, Magasin 2, Hay Riad  
RABAT

Tél : +212 537 71 48 98

Fax : +212 537 71 48 98

Email : [contact@proverbboom.com](mailto:contact@proverbboom.com)

Site : [www.proverbboom.com](http://www.proverbboom.com)